



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 30 novembre 2007 (05.12)  
(OR. fr/en)**

**15738/1/07  
REV 1**

**STAT 37  
FIN 574**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

della: Presidenza  
al: Comitato dei Rappresentanti permanenti (Parte I)/Consiglio  
n. doc. prec.: 15556/07 STAT 36 FIN 568  
15354/07 STAT 34 FIN 556 + ADD 1  
n. prop. Com: COM (2007) 715 final SEC (2007) 1503  
Oggetto: Adozione del regolamento (CE, Euratom) del Consiglio che adegua a decorrere dal 1° luglio 2007 le retribuzioni e le pensioni dei funzionari e altri agenti delle Comunità europee nonché i coefficienti correttivi applicati a dette retribuzioni e pensioni

---

1. Nella riunione dell'8 novembre 2007 il Gruppo "Statuto" ha esaminato la proposta di regolamento (CE, Euratom) del Consiglio che adegua a decorrere dal 1° luglio 2007 le retribuzioni e le pensioni dei funzionari e altri agenti delle Comunità europee nonché i coefficienti correttivi applicati a dette retribuzioni e pensioni, riuscendo a raggiungere un accordo a maggioranza qualificata.
2. La delegazione IT ha informato il Gruppo che i dati trasmessi a EUROSTAT nel quadro delle comunicazioni di cui all'allegato XI dello statuto non comprendono gli aumenti delle retribuzioni previsti al 31 dicembre 2007 dovuti al nuovo contratto nazionale di lavoro per la funzione pubblica italiana. Un decreto legge adottato dal governo rende retroattiva, a decorrere dal 1° febbraio 2007, l'applicazione degli aumenti contrattuali previsti al 31 dicembre 2007. Per avere efficacia definitiva, esso dev'essere convertito in legge dal Parlamento, operazione che dovrebbe aver luogo (entro un termine di 60 giorni) nell'ambito dell'approvazione della legge finanziaria attualmente in discussione.

3. La Commissione ha comunicato alle delegazioni che la proposta da essa presentata ha preso in considerazione i dati definitivi relativi alle retribuzioni dei funzionari delle amministrazioni centrali degli Stati membri interessati. Pertanto, l'aumento menzionato dalla delegazione italiana non è stato preso in considerazione. La Commissione ha ricordato che, conformemente alle disposizioni regolamentari applicabili e al "gentlemen's agreement" concluso in sede di Gruppo, qualora il parlamento italiano dovesse convertire in legge il decreto legge summenzionato entro 6 mesi a decorrere dall'adozione del regolamento oggetto della presente nota, presenterà una nuova proposta che rettificcherà tale regolamento con effetto retroattivo. Se la conversione in legge dovesse aver luogo una volta scaduto il termine di sei mesi, l'aumento delle retribuzioni sarà preso in considerazione nel quadro dell'adeguamento previsto per il 2008.
4. La delegazione DK ha votato contro l'adozione della proposta e ha chiesto che nel processo verbale del Consiglio sia iscritta la dichiarazione che figura nell'allegato I.
5. Le delegazioni BG, CZ, DK, DE, EE, FR, LV, LT, NL, AT, SI, SK, FI, SE e UK hanno chiesto che nel processo verbale del Consiglio sia iscritta la loro dichiarazione che figura nell'allegato II.
6. Il Comitato dei Rappresentanti permanenti potrebbe pertanto proporre al Consiglio di adottare tra i punti "A" del suo ordine del giorno, il regolamento (CE, Euratom) del Consiglio che adegua a decorrere dal 1° luglio 2007 le retribuzioni e le pensioni dei funzionari e altri agenti delle Comunità europee nonché i coefficienti correttori applicati a dette retribuzioni e pensioni, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nel documento 15556/07 STAT 36 FIN 568.

***DICHIARAZIONE DELLA DANIMARCA***

La Danimarca è contraria al metodo di adeguamento delle retribuzioni e delle pensioni tenuto conto dell'elevato livello delle retribuzioni nelle istituzioni dell'UE.

---

***DICHIARAZIONE***

Sulla base del metodo di adeguamento annuale la Commissione ha proposto un adeguamento delle retribuzioni e delle pensioni dell'1% con effetto dal 1° luglio 2007 al 30 giugno 2008. L'applicazione del metodo ha come conseguenza un adeguamento inferiore al livello previsto per detto periodo. La proposta potrebbe pertanto avere un'incidenza significativa sulla situazione di bilancio della rubrica 5 nel corso del 2008. Per aumentare il margine disponibile della rubrica 5 e ridurre i pagamenti superflui dal sistema delle risorse proprie, il Consiglio invita la Commissione a:

- presentare una stima dettagliata dell'impatto della differenza esistente fra le previsioni stabilite nel quadro del progetto preliminare di bilancio per il 2008 e la proposta di adeguamento;
- presentare nel gennaio 2008 un bilancio rettificativo che adegui gli stanziamenti previsti per le retribuzioni onde tener conto degli effetti della proposta sull'applicazione del metodo.

---